

ELACTERIUM

(export du DFSM au 08/02/2026 à 09:09)

var ELACTERUM

[1] ELACTERIUM Sciences de la nature - Botanique

nomen

Définition

Jus du fruit du concombre* d'âne.

Notes

- syn ELATERE
- Glose

Le terme *elacterium* vient du nom neutre latin *elaterium*. J. André précise que la forme *elacterium* est apparue "par attraction de *lac*" (J. André, *Les Noms des plantes dans la Rome antique*, Paris, Les Belles Lettres, 2010, p. 93). Taxinomie moderne pour le concombre d'âne, dit aussi mormodique: *Ecballium elaterium* (L.) A. Rich. (famille: *Cucurbitaceae*). [F. Vigeron]

Citations

- Cucumeres dont sont une maniere de fruit reont et gros et vert qui autrement sont appelees concombres, des queles il est .2. manieres : l'une domestique [...], et l'autre est sauvage qui autrement est appelee asinine ou asnine, dont li jus est appelés *elacterium* [...].
Evrart de Conty [Aristote], *Problemes, ca 1380, section XX, problème 3, fol. 58r*.
- *Elacterum* (elactere), c'est le jus de cucumere sauvage, et a difference entre elacterides et *elacterium*, car elacterides sont les semences de cathapuce.
Anon., *Grant herbier (Secrets de Salerne)*, XVe s., p. 62, n° 168.